



背面

<p>(DK) Forsigtig</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Brug kun denne enhed til det, den er beregnet til. ● Udset ikke dette produkt for regn eller fugt, for at undgå brand og stød. ● Brug ikke produktet inden for 30' af steder med vand, såsom et badekar eller vandtælb. ● Produktet må ikke skilles ad, for at undgå elektrisk stød. Reparationsarbejde må kun udføres af GPAD. ● Stik aldrig nogen former for genstande ind i produktet, udover genstande der er beregnet til dette, da disse genstande kan bære farlige spændingspunkter eller kortslutte produktet, hvilket kan føre til brand eller elektrisk stød. ● Hold øjeblikkeligt op med at bruge dette produkt, hvis du begynder at føle dig trætt eller hvis du oplever ubehag eller smerten, når du brugen produktet. Kontakt en læge, hvis tilstanden vedvarer. ● Undgå langvarig brug af dette produkt. Tag pauser hvert 30. minut. ● Før alle ledningerne, så de ikke trædes på eller faldes over. Sørg for, at ledningen ikke placeres steder, hvor de kan komme i klemme eller beskadiges. ● Væk ikke ledningen rundt om nogen dele af nogen persons kroppe. ● Lad ikke børn lege med ledningen. ● Dette produkt indeholder små dele, der kan forårsage kvælning ved indtagelse. Ikke beregnet til brug af børn under 3 år. ● Kan altid sikkert, undgå distraktioner og overhold lokale love. <p>GARANTI</p> <ul style="list-style-type: none"> ● GPAD garanterer dette produkt mod fejl i håndværk og materialer i to (2) år fra købsdato under normale brugsforhold. ● Denne to års garanti dækker ikke gratis tilbehør, såsom kabler og eller nogen andre gratis genstande, der er følger med i pakken. ● Hvis produktet holder op med at virke under normal og korrekt anvendelse inden for garantiperioden, vil GPAD efter eget valg reparere eller udskifte produktet. Denne garanti fra GPAD omfatter ikke fejl, der skyldes forkert brug, rengøring eller vedligeholdelse, ulykker, skader, misbrug, ændringer på produktet, der ikke er udført af GPAD, normal slitage og alle andre hændelser, handlinger og udeladelser uden for GPAD's kontrol. ● Dele, der er repareret eller udskiftet af GPAD's servicestede, er dækket i tre (3) måneder eller i resten af den oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst. <p>Hvis produktet skal repareres under garantien, kan du gøre en af følgende to ting.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Kontakt din lokale GPAD-forhandler, hvor du købte produktet, og bed om at få produktet repareres eller ombytet. ● Få et RMA-nummer (Return Material Authorization) på GPAD's tekniske supportside www.qpad.com/support/. <p>Garantibegrænsninger</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Garantien dækker kun fejl i funktionsfej, der er opstået i garanti perioden og under normale brugsforhold, samt for fejl i materialer eller produktion. Garantien gælder ikke, hvis: <ol style="list-style-type: none"> 1. Produkterne er blevet manipuleret, repareret og eller ændret af et ikke-autoriseret personale. 2. Produktets serienummer er ændret, annulleret eller fjernet. 3. Der er skader på produktet, som er forårsaget ved ulykke, naturkatastrofe, bevidst eller tilfældigt misbrug, mishandling, forsømmelse, forkert vedligeholdelse eller brug under unormale forhold. <ul style="list-style-type: none"> ● For at undgå mulig høreskade, må hovedtelefonerne ikke bruges på højt lydstyrke eller højt lydtryk i længere tid.  	<p>(CZ) Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Toto zařízení používejte pouze k určenému účelu. ● Aby nedošlo k požáru nebo zásehú elektrickým proudem, nevystavujte tento produkt dešti ani vlhkosti. ● Používejte minimálně 80 cm od jakékoli vody, například vany nebo dřazu. ● Virobek nerozbitněte - hrozí zásehú elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze společnost GPAD. ● V žádném případě nezasuňte žádné předměty (jiné, než stanovené) do výrobku. V případě kontaktu se součástími pod vysokým napětím nebo zkratu hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. ● Pokud během používání tohoto výrobku začnete bt unaveni, začnete se cítit nepříjemně nebo začnete pociťovat bolest, ihned přestaňte tento výrobek používat. Pokud nepříjemně stavy přetrvávají, pora te se s lékařem. ● Tento produkt nepoužívejte nadměrně dlouho. Každých 30 minut si udělejte přestávku. ● Uložte všechny kabely tak, aby se na ně nešlapalo a nezakopávalo. Kabely musí být uloženy v takové poloze nebo na takovém místě, na kterém nemůže dojít k jejich přiskřípnutí nebo poškození. ● Kabely neomotávejte okolo těla. ● Zabráňte dětem, aby si hrály s kabely. ● Tento výrobek obsahuje malé součásti, které v případě požení mohou způsobit udušení. Nevhodné pro děti do 3 let. ● Vždy k te bezpečně, nenechte se rušit a dodržujte místní zákony. <p>ZÁRUKA</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Společnost GPAD poskytuje záruku, že tento výrobek nebude vykazovat nedostatky provedení na materiálu po dobu dvou (2) let od data nákupu za normálního používání spotřebitelem. ● Tato dvouletá záruka se nevztahuje na bezplatné příslušenství, například kabely nebo jiné bezplatné položky v balení. ● Pokud produkt selže při běžném a řádném používání v průběhu záruční lhůby, společnost GPAD dle svého uvážení opraví nebo vymění. ● Tato záruka společnosti GPAD se nevztahuje na poruchy vzniklé v důsledku nesprávného používání, ústředí nebo udrby, nehody, poškození, špatného použití, zneužití, úrazu produktu neprovedených společností GPA , blžného opotřebení nebo jakékoliv jiné události, čnu nebo opomenutí mimo kontrolu společnosti GPAD. ● Na všechny součástky opravené nebo vyměněné společností GPAD je poskytována záruka v trvání tří (3) měsíců, případně zbývající záruční doba. <p>Je-li nezbytné záruční oprava, prove te jeden z následujících kroků.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Kontaktujte místního autorizovaného distributora/prodeje společnosti GPAD, od kterého jste výrobek zakoupili, a požádejte jej o opravu nebo výmnu. ● Získejte číslo RMA (Return Material Authorization) na webu technické podpory společnosti GPAD www.qpad.com/support/. <p>Omezení záruky</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Tato záruka se vztahuje na poruchy nebo vady, ke kterm dojde v průběhu záruční doby a při normálním používání, a také na všechny vady materiálu nebo provedení. V následujících případech tato záruka neplatí: <ol style="list-style-type: none"> 1. Virobek byl narušen, opraven a/nebo upraven neautorizovanou osobou. 2. Sériové číslo výrobku bylo pozmeněno, zrušeno nebo odstraněno. 3. Poškození výrobku bylo způsobené nehodou, živelnou pohromou, úmyslnm nebo náhodnm nesprávním použitím, zneužitím, zanedbáním nebo nesprávnou údržbou nebo používáním za nenormálních podmínek. <ul style="list-style-type: none"> ● Zabráňte možnému poškození sluchu a nevystavujte jej po dlouhou dobu vysoké hlasitosti a vysokým akustickým tlakům. 
<p>(NL) Let op</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Gebruik dit toestel uitsluitend voor zijn beoogd doel. ● Om het risico op brand of schokken te voorkomen, mag u dit product niet blootstellen aan regen of vocht. ● Niet gebruiken in 75 cl water zoals badkuipen of gootstenen. ● Niet demonteren om elektrische schokken te vermijden. Laat onderhoud uitsluitend over aan GPAD. ● Duw nooit objecten, behalve toegelaten items, in het product omdat ze gevaarlijke spanningspunten kunnen raken of onderdelen kunnen kortsluiten waardoor brand of elektrische schok kan worden veroorzaakt. ● Stop onmiddellijk het gebruik van dit product als u zich moe voelt of als u ongemak of pijn ondervindt tijdens het gebruik. Als de situatie zich blijft dooraan, moet u een arts raadplegen. ● Vermijd langdurig gebruik van dit product. Neem elke 30 minuten een pauze. ● Plaats alle kabels zodat u er niet kunnen over stappen of struikelen. Zorg dat de kabels niet worden gepleest op een positie of een gebied waar ze gekneld of beschadigd kunnen raken. ● Kabels niet rond een deel van iemands lichaam draaien. ● Kinderen niet toestaan te spelen met de kabels. ● Dit product bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken indien ze worden ingestikt. Niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 3 jaar. ● Rijd altijd veilig, vermijd afleidingen en volg de lokale wetgeving. <p>GARANTIE</p> <ul style="list-style-type: none"> ● GPAD garandeert dat dit product vrij is van defecten in vakmanschap en materialen voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum in normale gebruiksomstandigheden van de consument. ● De garantie van twee jaar biedt geen dekking voor de gratis accessoires, zoals kabels en andere gratis items die in de verpakking zijn geleverd. ● Als het product niet normaal of goed werkt tijdens de garantieperiode zal GPAD, volgens eigen voorkeur, het product repareren of vervangen. Deze garantie van GPAD omvat geen defecten veroorzaakt door verkeerde bediening, schoonmaak of onderhoud, ongeluk, beschadiging, misbruik, vervalsing, niet-GPAD-aanpassingen aan het product, normale slitage of alle andere gebeurtenissen, handelingen of nalatigheid buiten de controle van GPAD. ● Onderdelen die zijn gerepareerd of vervangen door de GPAD-servicelocatie worden gedekt voor drie (3) maanden of voor de rest van de oorspronkelijke garantieperiode, afhankelijk van wat er langer is. <p>Als de garantieservice vereist is, kunt u een van de 2 volgende zaken doen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Naem contact op met uw erkende lokale GPAD-dealer/retailer waar u het product hebt aangeschaft voor reparatie of vervanging. ● Vraag een RMA-nummer (Return Material Authorization) van de technische ondersteuningswebsite van GPAD op www.qpad.com/support/. <p>Garantiebeperkingen</p> <ul style="list-style-type: none"> ● De garantie dekt alleen fouten of defecten die zijn opgetreden tijdens de garantieperiode en bij normaal gebruik en elk defect in materiaal of vakmanschap. De garantie is niet van toepassing: <ol style="list-style-type: none"> 1. Als er met de producten werden geknoeid, ze werden gerepareerd en/of gewijzigd door onbevoegd personeel. 2. Als het serienummer van het product werd gewijzigd, geannuleerd of verwijderd. 3. Als er schade is veroorzaakt door ongevallen, nebuimpen, bewust of accidenteel wangebruik, misbruik, verwaarlozing of ongeschikt onderhoud of bij gebruik onder abnormale omstandigheden. <ul style="list-style-type: none"> ● Voor het voorkomen van mogelijke gehoorschade, moet u niet gedurende langere perioden luisteren op hoog volume en bij hoge geluidsdrukniveaus.  	<p>(PL) Pouczenie</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Urządzenie należy używać wyłącznie z jego przeznaczeniem. ● Aby zapobiec nryzku pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy wystawiać produktu na działanie deszczu lub wilgoci. ● Nie należy używać w wodzie do głębokości 75 cm, np. w wannie lub w umywalce. ● Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno rozkręcać produktu. W celu naprawy należy przekazać wyłącznie do serwisu firmy GPAD. ● Do produktu należy podłączać tylko elementy dozwolone przez producenta, ponieważ w przeciwnym razie mogą one mieć styczność z miejscami, gdzie występuje niebezpieczne napięcie lub doprowadzać do zwarcia części, powodując ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. ● Należy niezwłocznie zaprzestąć dalszego użytkowania produktu w przypadku wystąpienia uczucia zmęczenia, bądź odczuwania dyskomfortu lub bólu podczas obsługi. Jeżeli objawy nie ustępują, należy skontaktować się z lekarzem. ● Unikaj użytkowania produktu przez dłuższy czas. Należy robić przerwy co 30 minut. ● Przewody należy rozprowadzić w taki sposób, aby przypadkiem ich nie nadeprnąć lub nie potknąć się o nie. Należy upewnić się, że przewody nie są uložone w takim położeniu lub miejscu, w którym mogłyby ulec przygnieceniu lub uszkodzeniu. ● Nie wolno owijać przewodów wokół części ciała. ● Nie wolno dopuszczać, aby dzieci bawiły się przewodami. ● Produkt ten zawiera małe części, które mogą doprowadzić do zadławienia w przypadku połknięcia. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci poniżej 3 roku życia. ● Podczas jazdy należy zachować bezpieczeństwo, nie rozpraszać się i przestrzegać obowiązujących przepisów prawa. <p>WARUNKI GWARANCJI</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Firma GPAD gwarantuje, że produkt jest wolny od wad wykonania i wad materiałowych przez okres dwóch (2) let od dnia zakupu w typowych warunkach użytkowania. ● Dwuletnim okresem gwarancyjnym nie są objęte bezpłatne akcesoria, np. przewody lub inne elementy znajdujące się na wyposażeniu. ● W przypadku wadliwego działania produktu podczas normalnego i właściwego użytkowania w okresie gwarancyjnym firma GPAD dokona według własnego uznania naprawy tego produktu lub jego wymiany. Niniejsza gwarancja udzielona przez firmę GPAD nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą, czyszczeniem lub konserwacją, powstałych w wyniku wypadku, awarii, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem lub w sposób niewłaściwy, dokonanych modyfikacji bez zgody firmy GPAD, normalnego zużycia, bądź w wyniku innych zdarzeń, działań lub zaniedbań będących poza kontrolą firmy GPAD. ● Naprawione lub wymienione części przez punkt serwisowy firmy GPAD objęte są trzymiesięcznym (3) okresem gwarancyjnym lub pozostałym okresem oryginalnej gwarancji, zależnie od tego, który z tych okresów jest dłuższy. <p>W przypadku konieczności dokonania naprawy gwarancyjnej można wykonać jedną z poniższych czynności:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Skontaktować się z lokalnym, autoryzowanym dystrybutorem/przedawcą firmy GPAD, u którego produkt został zakupiony. ● Uzyskać numer RMA (zgłoszenia serwisowego) na stronie wsparcia technicznego GPAD pod adresem www.qpad.com/support/. <p>Ograniczenia gwarencji</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Gwarancja objęte są wyłącznie awarie lub wadliwe działania produktu, które wystąpiły w okresie gwarancyjnym w normalnych warunkach użytkowania, a także wskutek wad materiałowych lub wad wykonania. Gwarancja nie ma zastosowania, jeśli: <ol style="list-style-type: none"> 1. Produkty zostały poddane ingerencji, naprawie lub modyfikacji przez osoby nieuprawnione. 2. Numer seryjny produktu został zmieniony, unieważniony lub usunięty. 3. Uszkodzenie powstało wskutek wypadku, kłksi wywołowej, zamierzonego lub niezamierzonego użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, użytkowania w sposób niewłaściwy, zaniedbania lub niewłaściwej konserwacji, bądź użytkowania w niewłaściwych warunkach. <ul style="list-style-type: none"> ● Aby ste przedli możliwość uszkodzeniu sluchu, nepožívajte dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti a vysokej hladine akustického tlaku. 